

10 ~아/어 주세요. / ~아/어 주시겠어요?

정중한 부탁 / Polite Request

초급 · 우선순위 상

문법 설명 Grammar Explanation

형태 Form	기능 Function	영어 대응 English
~아/어 주세요.	정중한 부탁 (일반적)	Please ~
~아/어 주시겠어요?	더 정중한 부탁 (질문형)	Would you please ~?
~아/어 주실 수 있어요?	정중한 부탁 (가능 여부 확인)	Could you ~?

형태 만들기 How to form it

- 동사 어간 + 아/어 주세요 → 말하다→말해 주세요, 기다리다→기다려 주세요
Verb stem + 아/어 주세요 = a general polite request.
- 동사 어간 + 아/어 주시겠어요? → 말씀해 주시겠어요? (동사가 높임말로 바뀜, 18과 참고)
Stem + 아/어 주시겠어요? — note the verb itself may change to an honorific form (see Ch. 18).

뉘앙스 차이 Nuance differences

- "물 좀 주세요" = 일반적인 정중한 요청, 식당·가게에서 흔함
A common polite request, e.g. at restaurants/shops.
- "다시 한 번 말씀해 주시겠어요?" = 더 조심스럽고 격식 있는 부탁
A more careful, formal request.
- 반말 "줄래?"와 존댓말 "주시겠어요?"는 같은 기능, 대상에 따라 구분
Casual "줄래?" and polite "주시겠어요?" serve the same function — choose based on who you're speaking to.

주의 Caution

"말씀해 주세요"는 동사 자체가 높임 동사로 바뀐 것 (Gap Level: 큼, 18~19과에서 자세히 다룸). 지금은 어미 변화만 집중합니다.

"말씀해 주세요" uses a whole different honorific verb (Gap Level: Large, detailed in Ch. 18~19). For now, just focus on the ending change.

예문 Examples

- 천천히 말씀해 주세요. — Please speak slowly.
- 다시 한 번 말씀해 주시겠어요? — Could you say that one more time?
- 물 좀 주시겠어요? — Could you give me some water?
- 여기 앉아 주세요. — Please sit here.
- 조금만 기다려 주세요. — Please wait a moment.
- 제가 틀리면 알려주세요. — Please let me know if I'm wrong.
- 도와주세요. — Please help me.
- 잠깐 시간 좀 내주시겠어요? — Could you spare a moment for me?

미니 대화 Mini Dialogue

상황: 한국 친척 어른 댁 방문, 말이 서툰 상황 (Visiting a Korean relative's home, still learning the language)

나: 안녕하세요, 처음 뵙겠습니다.

Hello, nice to meet you.

어른: 어서 와요. 한국말 할 줄 알아요?

Welcome. Can you speak Korean?

나: 조금 할 수 있어요. 근데 천천히 말씀해 주세요.

I can speak a little. But please speak slowly.

어른: 아, 알겠어요. 천천히 말할게요.

Ah, okay. I'll speak slowly.

나: 감사합니다. 혹시 제가 틀리면 알려주시겠어요?

Thank you. Could you let me know if I make a mistake?

어른: 그럼요, 걱정하지 말아요.

Of course, don't worry.

A. 빈칸 채우기 (정중한 부탁 형태로) Fill in the blank (using the polite request form)

- 창문 좀 _____. (열다)
- 여기 이름 좀 ____? (써주다)
- 조금만 _____. (기다리다)

정답: 열어 주세요 / 써 주시겠어요? / 기다려 주세요

B. 상황에 맞게 문장 만들기 Make a sentence for each situation

- 식당에서 물을 정중히 요청해보세요.
Politely ask for water at a restaurant.
- 어른께 다시 한번 설명해달라고 정중히 부탁해보세요.
Politely ask an elder to explain again.
- 처음 만난 선생님께 천천히 말해달라고 부탁해보세요.
Ask a teacher you just met to speak slowly.

정답 예시: 물 좀 주시겠어요? / 다시 한번 설명해 주시겠어요? / 천천히 말씀해 주세요.